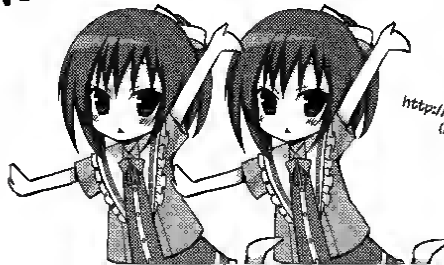
Enjoy the chapter!

Editor: Mariceyy
Translator: 3929



http://tinyurl.com/riceyywork
(Downloads here)

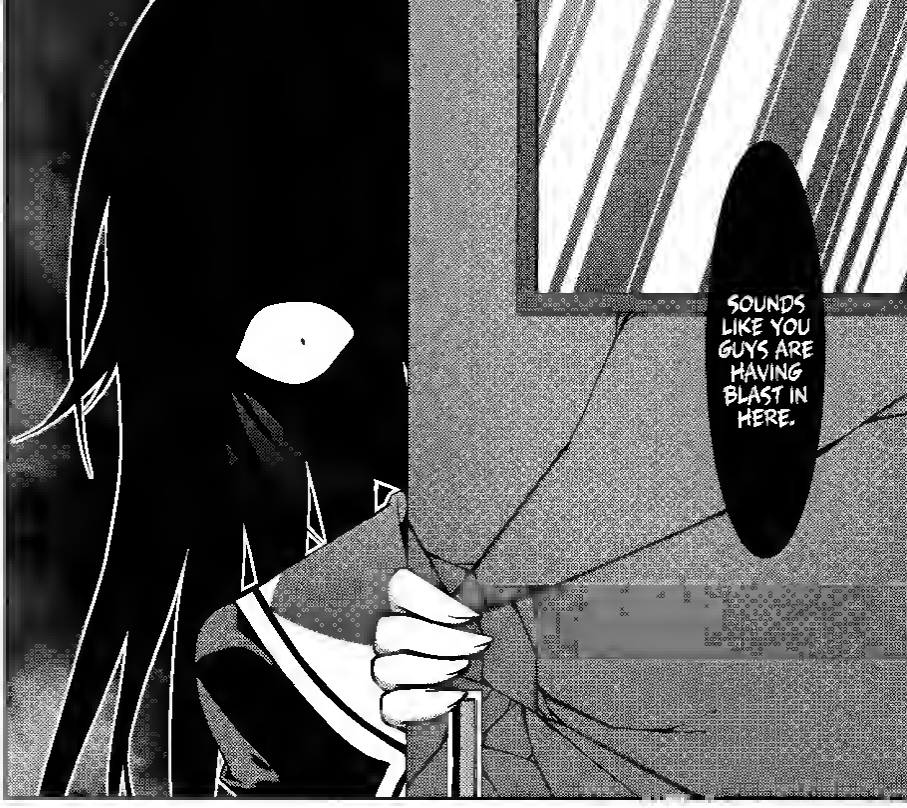
'SUP.
HUH? YOU'RE THE ONLY ONE HERE, KIRIKA?
Heya, Souji-love!
日誌 その8
AHH, THANKS
I don't know where Ichino is. I just got here myself a little while ago.
NAH, I DON'T THINK SO, BUT WE CAN DRINK TEA WHILE WE WAIT
WELL, LET'S JUST WAIT. SHE MIGHT SHOW UP SOONER OR LATER
Souji, would you like some snacks to go with your tea?
SNACKS?

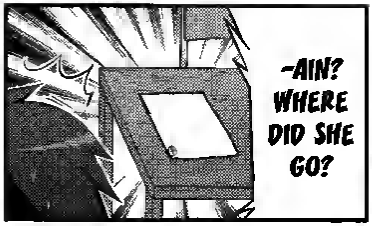
MY BIRTHDAY COMES BEFORE YOURS,
WHAT'S WITH THAT RIDICULOUSLY LONG INTRODUCTION?
Then,
How would you like some homemade cookies made by a beautiful 16 year old silver-haired high school girl?
THAT REMINDS ME, IT'LL BE KIRIKA'S BIRTHDAY SOON.
WHY DID YOU START ACTING LIKE AN OLDER SISTER ALL OF A SUDDEN?
WE'RE THE SAME AGE!
BUT SOUJI'S ALWAYS THINKING OF PERVERTED THINGS LIKE THAT!
WELL, IT CAN'T BE HELPED SOUJI IS A GUY, AFTER ALL
Hehehe~ You should compliment me more.
DELICIOUS!
THESE GO GREAT WITH TEA
ぱくっ

Souji, you're suppressing the true feelings you have deep down inside...
IN IN CASE, SAYING THAT DOESN'T MAKE ME FEEL GREAT AT ALL.
You're amaaa-azing, Kirika-san.
M...ore?
MONOTONE
SINCE I'M A PRIM AND PROPER GIRL, I'LL TEACH YOU HOW HOW TO COMPLIMENT A GIRL THE RIGHT WAY!
JEEZ... YOU'RE HOPELESS, SOUJI.
You should pat her gently on the head.
And tell her that she's done a good job~!

ふわ…
TH
THEN... I'LL PAT...
This is when your amazing patience comes into play, Soyu!
I'm sorry to inform you that it is impossible for such an unreasonable and embarrassing activity.
HEY! A.. ARE YOU ALRIGHT?
I'M FIIINE DON'T STOP, KEEP GOII-ING~
AH...
AHWN..
AHHHN! I'M LOSING MY STRENGTH...
LR LR

...YOU CAN GET TO BE SERIOUSLY CUTE SOMETIMES.
さわ さわ
DON'T SAY SOMETHING EMBARRASSING LIKE THAT~ MEOW~
OH? YOU'VE TURNED INTO A CAT.
HEEERE KITTY KITTY!
STOP IIIIT~ SOUJI~ IT FEELS SO GOOD, I'M GONNA FALL ASLEEEEP...
UN-YAFUNYA-FU~
AHH HHN~
STOOOOP IT! STUPID SOUJIIII~
HAHA-HAHA! I CAN'T HEAR YOUUU-UU!
ふんふんふんふん

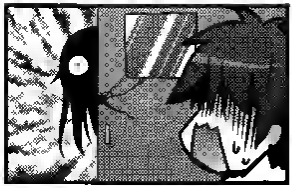

SOUNDS LIKE YOU GUYS ARE HAVING A BLAST IN HERE.


-AIN? WHERE DID SHE GO?

IT'S TIME FOR YOU TO BE PUNISHED.

SOUJI-

W... HOLD ON, HEY, KIRIKA, YOU SHOULD HELP ME EXPL-



EEEEEK! I-I-I-I-I-I-I-I-I-I-I-I- ICHINO, W-W-W-W-W-W-W- WHEN DID YOU GET HERE?
THAT DOESN'T REALLY MATTER AT THIS POINT, DOESN'T IT?

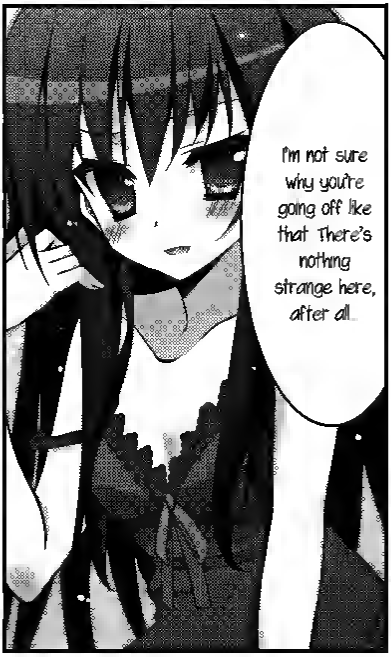
UGH..
ブロン
fwomp
.....
I'M PRETTY SURE I DON'T OWN A BODY PILLOW..

"MORNING, SOUJI"
WHAT?

日誌 その9

EEEEEEEEEH?
WH...
WHAT HAVE I DONE?
HOLD ON, NOW THAT I LOOK AT IT... THIS LOOKS EXACTLY LIKE MY ROOM! WHAT'S GOING ON? WHERE AM I?
ON TOP OF ALL OF THAT, WHY AM I NAKED?
WHYY YYYYY YYYY YYY?

WH...
ST...
LET GO!
AND WHAT ARE YOU WEARING?
WHY WERE YOU SLEEPING NEXT TO ME?


I'm not sure why you're going off like that. There's nothing strange here, after all.

What is this nonsense you keep speaking of?
You love to dress me up like a doll, forcibly pushing me down onto the bed

NO NO NO NO NO!
It shouldn't matter that much if it was wonderful as it was last night
Now then, let us continue to sleep together
It was a passionate night it really was
THERE'S NO WAY THAT'S TRUE AT ALL!
むにゅん
Do you like touching my chest that much?
RRRGH... NOOO OOOOO OOOOO OOOO!
Jeez, cut it out Souji~!

Hehe~ What are you saying, Souji~?
I don't understand why you're so troubled.
W-W-W-W-W-WHAT'S GOING ON HERE? WHAT'S HAPPENING? WHY ARE WE IN THIS SITUATION?
That's right! Plus, you've already chosen, Sooji!
WHAT?
I DID?
CHOSEN?
SOUJI'S ALREADY CHOSEN US.
THAT'S RIGHT. SOUJI'S ALREADY MADE HIS CHOICE

THE TWO OF US ARE YOURS.
THE TWO OF US WILL NEVER LEAVE YOU FROM NOW ON.
I HAVEN'T CHOSEN ANYONE OR ANY-THING AT ALL!
WAI...
HOLD ON A SEC.
THIS IS DEFI-NITELY A MIS-UNDER-STAND-ING.
WE RE NOT ON THE SAME PAGE.

YOU HAD A DREAM FROM HELL? WHAT HAPPENED IN IT, ONII-SAMA?
AHH, WELL... TO SOME PEOPLE, IT WOULD BE AN AMAZING DREAM TO HAVE, BUT FOR ME...
LILITH IS VERY CURIOUS AS TO WHAT HAPPENED.
H...
HUH?
AHH. IT WAS JUST A DREAM.
ほ
To... That felt like a dream from hell
I'd die from a panic attack if that happened in real life
イモウト
...HEY! LILITH!
THAT WAS THE FIRST TIME I'VE EVER FELT SO RELIEVED THAT MY DREAM ENDED...

THAT JUST MAKES IT EVEN HOTTER, DOESN'T IT?
SO, BECAUSE OF THAT, LILITH EVACUATED INTO ONII-SAMA'S FUTON.
WELL, ONII-SAMA...
SINCE IT'S JULY, THE NIGHTS ARE SO HOT. IT'S BEEN HARD TO GET A GOOD NIGHT'S SLEEP.
WHY ARE YOU TWO IN MY ROOM?
ON TOP OF THAT, YOU GUYS SQUEEZED YOURSELF INTO THIS TINY FUTON OF MINE WHILE I WAS SLEEPING...
IT WOULD BE FOOLISH NOT TO REDUCE THE COST BY SAVING ENERGY.
LILITH IS CONCERNED ABOUT THE UTILITY BILL.
THERE ARE NO ISSUES HERE, ONII-SAMA.
ONII-SAMA'S ROOM HAS AIR CONDITIONING
—WELL,
I'M THE ONE THAT HANDLES THE HOUSEWORK AND STUFF LIKE THAT, SO YOUR REASONING DOESN'T MAKE SENSE.
IF MY MEMORY SERVES ME CORRECTLY, LILITH'S ROOM SHOULD ALSO HAVE AIR CONDITIONING, SHOULDN'T IT?

WHY WOULD YOU MENTION THE TWO OF THEM ALL OF A SUDDEN?
BESIDES, YOU GUYS ARE ALREADY THIRTEEN YEARS OLD. SHOULD YOU STILL BE SLEEPING IN YOUR OLDER BROTHER'S FUTON?
AT HOME, WITHOUT MORITSUKA ICHINO AND SAWAMURA KIRIKA,
IT'S JUST US AND YOU, CAN'T YOU JUST SPOIL US?
YOU NEVER THINK ABOUT US.
Lilith really likes sleeping in the same futon with Onii-sama
Does Onii-sama really hate sleeping together with Lilith?
BUT WHEN I WAKE UP IN THE MORNING, MY HEART CAN'T HANDLE SEEING SOMETHING SO CUTE LYING NEXT TO ME. I'D APPRECIATE IT IF YOU'D TONE IT DOWN A LITTLE!
BECAUSE I HAVE TWO CUTE YOUNGER SISTERS!
IT'S NOT THAT I SPECIFICALLY HATE IT OR ANYTHING

UNDERSTOOD, ONII-SAMA. THE NEXT TIME THIS HAPPENS,
WE'LL MAKE SURE TO REPORT IT TO YOU BEFOREHAND, BEFORE DIVING INTO YOUR FUTON
THAT MAKES ME FEEL A LOT MORE RELIEVED..
WAIT, IS BEING RELIEVED ENOUGH?

.....

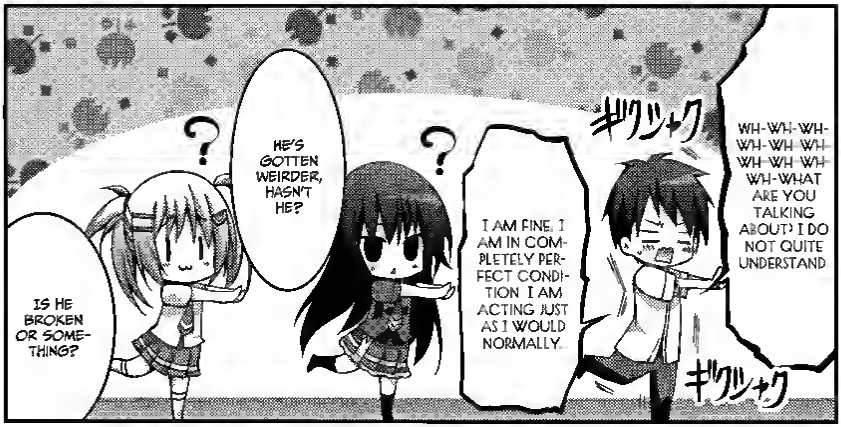
WELL THEN, ONII-SAMA.
LILITH IS OFF TO PREPARE BREAKFAST.
PLEASE COME TO THE FIRST FLOOR LIVING ROOM IN ABOUT TEN MINUTES

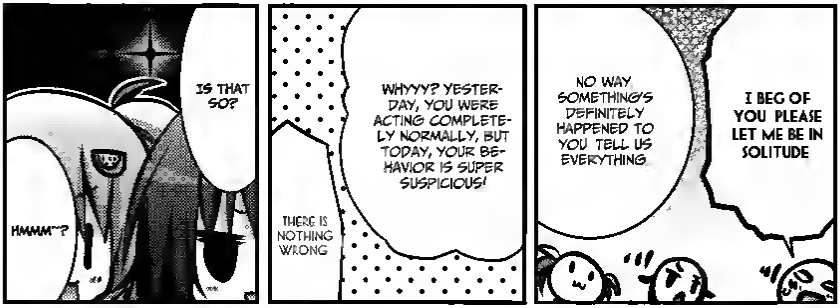
NO, NO! CALM DOWN!
DON'T LOOK AT YOUR FRIENDS IN A WEIRD WAY LIKE THAT!

エロスン
エロスン
.....

HEY, SOUJI.
?
—NOTHING.
YES! WELL THEN, ICHINO-SAN, PLEASE EXCUSE ME!
ズザッ
Y-YES, ICHINO-SAN? WHAT SEEMS TO BE THE MATTER?
ガバーン!
HEY, SOUJI
YES? WHAT SEEMS TO BE THE MATTER, KIRIKA-SAN?
ガビーン!
YES SIR! PLEASE EXCUSE ME
Eww, its nothing. Never mind.

エロ――ン
DON'T THINK OF THE DREAM!
HANG IN THERE! YOU CAN'T LOSE NOW!
YES, ICHINO-SAN? KIRI-KA-SA–
HEY, SOUJI.
……
フォォォォォ
YOU'RE ACTING WEIRD TODAY.
YEAH. USUALLY, YOU'RE A LOT MORE LEVEL-HEADED, BUT STILL WEIRD. TODAY, YOU'RE ACTING EXTRA WEIRD.


WH-WH-WH-WH-WH-WH-WH-WH-WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I DO NOT QUITE UNDERSTAND
ギクッ
I AM FINE. I AM IN COMPLETELY PERFECT CONDITION. I AM ACTING JUST AS I WOULD NORMALLY.
ギクッ
HE'S GOTTEN WEIRDER, HASN'T HE?
IS HE BROKEN OR SOMETHING?

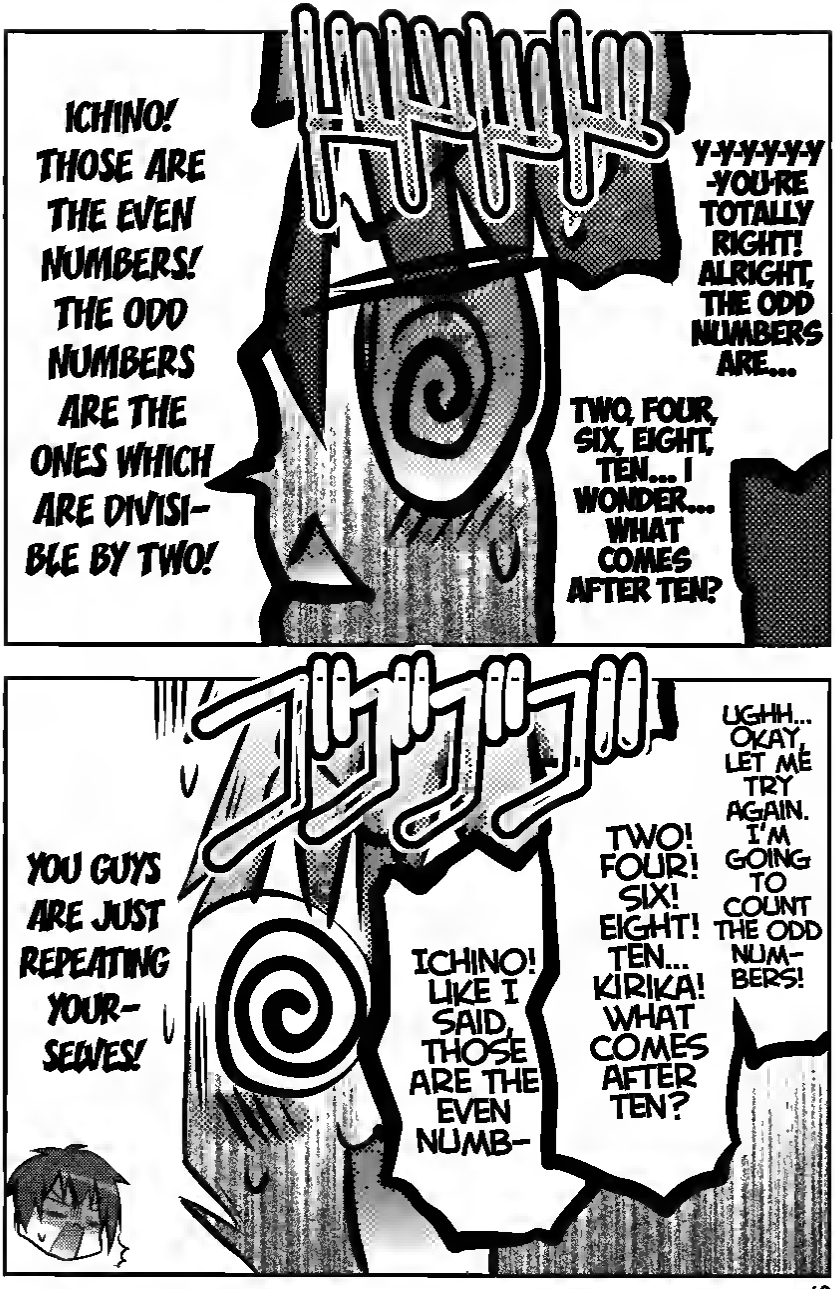

I BEG OF YOU PLEASE LET ME BE IN SOLITUDE
NO WAY SOMETHING'S DEFINITELY HAPPENED TO YOU TELL US EVERYTHING
WHYYY? YESTERDAY, YOU WERE ACTING COMPLETELY NORMALLY, BUT TODAY, YOUR BEHAVIOR IS SUPER SUSPICIOUS!
THERE IS NOTHING WRONG
IS THAT SO?
HMMM~?

!!!
ぴとっ♡

UAAAAAAGH!!
OKAY, OKAY! I'LL TALK, BUT DON'T REGRET THIS! TODAY, WHENEVER I LOOK AT YOUR FACES, IMAGES OF YOU GUYS WEARING NOTHING BUT FRILLY YOU-KNOW -WHAT AUTO-MATICALLY POP INTO MY HEAD!
ICHINO'S WERE BLACK, AND KIRIKA'S WERE PINK! IT WAS SEXIER THAN ANY PORN I'VE VER SEEN IN MY ENTIRE LIFE! THE ENTIRE MORNING, MY BRAIN'S BEEN PLAY-ING OUT THIS AMAZING SCENE OVER AND OVER AGAIN!

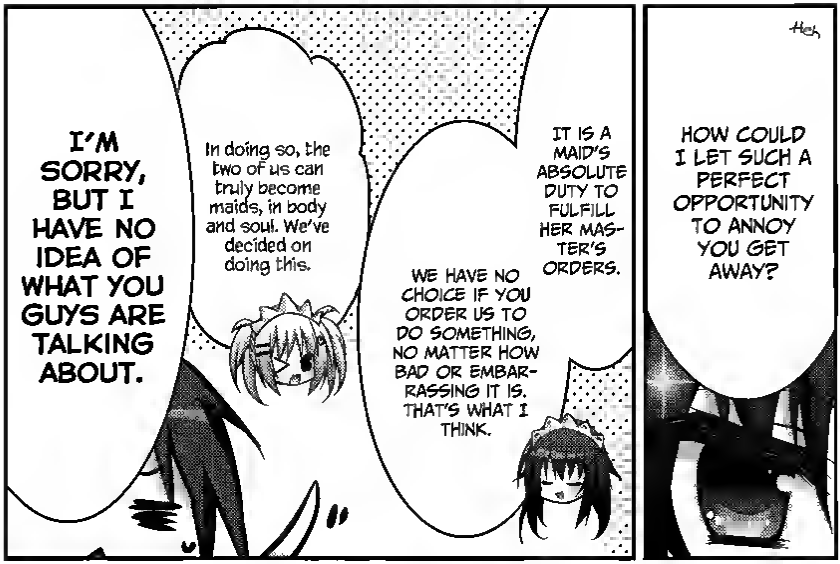
SEEING HOW YOU GUYS ARE BACKING AWAY SO QUICKLY, I KNOW THAT YOU GUYS ARE LOOKING DOWN ON ME.
FINE, JUST KILL ME!
WH...
WH-WH-WH-WH-WH-WH-WHAT SHOULD WE DO, KIRIKA? IT SEEMS THAT THE TWO OF US ARE VERY MUCH DESIRED! HE DESIRES US SO MUCH TO THE POINT TO WHERE HE'S DREAMING ABOUT US...
ABOUT OUR BODIES, CLOTHED WITH THIN LACE PANTIES, SO WHAT SHOULD WE DO? TODAY, I'M WEARING REFRESHING BLUE PANTIES. DO YOU WANT ME TO TAKE THEM OFF?
I GUESS FOR STARTERS, I SHOULD JUST TAKE THEM OFF, RIGHT?

THEY'RE WAY TOO SEXY!
C-C-C-C -C-C-C-C- CALM DOWN, ICHINO! TODAY, I SECRETLY PUT ON MY CAT PANT-IES, SO I'M IN A HUGE PINCH HERE!
IT'S AT TIMES LIKE THESE WHICH YOU NEED TO STAY COOL. JUST CALM DOWN AND COUNT THE ODD NUMBERS!
!?


ICHINO! THOSE ARE THE EVEN NUMBERS! THE ODD NUMBERS ARE THE ONES WHICH ARE DIVISIBLE BY TWO!
Y-Y-Y-Y-Y-Y-Y-YOU'RE TOTALLY RIGHT! ALRIGHT, THE ODD NUMBERS ARE...
TWO, FOUR, SIX, EIGHT, TEN... I WONDER... WHAT COMES AFTER TEN?
YOU GUYS ARE JUST REPEATING YOURSELVES!
ICHINO! LIKE I SAID, THOSE ARE THE EVEN NUMB-
TWO! FOUR! SIX! EIGHT! TEN... KIRIKA! WHAT COMES AFTER TEN?
UGHH... OKAY, LET ME TRY AGAIN. I'M GOING TO COUNT THE ODD NUMBERS!

IT'S NOT THAT I HATE THE FACT THAT IT HAPPENED,
BUT IT'S JUST EMBARRASSING TO KNOW THAT I WAS IN SUCH A WEIRD DREAM.
UMM...
SOUJI
SOUJI'S AN IDIOT.
.....
UM,
I GUESS WE'LL END HERE FOR TODAY.
AND AGAIN I'M REALLY SORRY THAT I SAW YOU GUYS IN THAT WEIRD DREAM.
THE NEXT DAY
SORRY I'M LATE..

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, SAWAMURA KIRIKA!
ミリスヤ
メイド
Hey there, Souji~
I mean, Master~!
Why are you wearing those clothes?
Where am I supposed to look? Is she giving me the green light?
AND THAT'S WHY I'VE COME TO EXPLAIN THINGS.
YOU'RE DRESSED AS A MAID TOO!
メイド


I'M SORRY, BUT I HAVE NO IDEA OF WHAT YOU GUYS ARE TALKING ABOUT.
In doing so, the two of us can truly become maids, in body and soul. We've decided on doing this.
WE HAVE NO CHOICE IF YOU ORDER US TO DO SOMETHING, NO MATTER HOW BAD OR EMBARRASSING IT IS. THAT'S WHAT I THINK.
IT IS A MAID'S ABSOLUTE DUTY TO FULFILL HER MASTER'S ORDERS.
Heh.
HOW COULD I LET SUCH A PERFECT OPPORTUNITY TO ANNOY YOU GET AWAY?

That's right. I am Moritsuka Ichino, sixteen years old.
YOU GUYS NEED TO CUT THAT OUT RIGHT NOW! IT TOOK ME FOREVER TO FINALLY FORGET ABOUT THAT DREAM, BUT HERE YOU ARE, MAKING ME THINK ABOUT IT AGAIN!
しゅるり
AS LONG AS YOU SAY IT, YOU'LL BE ABLE TO LOOK AT OUR PANTIES, JUST LIKE YOU DID IN YOUR DREAM. WE HAVE OVERCOME THE SENSE OF SHAME, FOR YOUR VIEWING PLEASURE.
ISN'T THAT THOUGHTFUL?

I dedicate myself to my master's dirty ways.
Innocent schoolgirl by day, and boldly sexual maid by night.
PLEASE, FOR THE LOVE OF GOD...
JUST LET ME FORGET ABOUT THAT DREAM.
In the same way, Kirika-san will also dedicate herself in various ways.